

# Jueves, 13 de diciembre de 2018 AGENDA- SESIÓN DE ORGANIZACIÓN ANUAL Y REGULAR DE LA MESA DIRECTIVA

Tipo: AGENDA-SESIÓN DE ORGANIZACIÓN ANUAL Y ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA

Hora: 5:30 p.m.

Código: Sesión Ordinaria #06-18/19

Lugar: DISTRITO ESCOLAR ELEMENTAL DE ALUM ROCK, 2930 Gay Avenue, San Jose, CA 95127; Sala de

Reuniones de la Mesa Directiva.

## 1. SESIÓN PÚBLICA-APERTURA DE LA SESIÓN Y LLAMADO DE LISTA

1.01 APERTURA DE LA SESIÓN/LLAMADO DE LISTA -- VICEPRESIDENTA DE LA MESA DIRECTIVA

- 1.02 ACCIÓN: Juramentación Ceremonial del Cargo para los miembros reelegidos/recién elegidos: Andres Quintero, Linda Chavez, y Ernesto Bejarano.
- 1.03 ACCIÓN: Sesión de organización anual: Nominación y elección del/de la nuevo(a) Presidente(a) de la Mesa Directiva.
- 1.04 ACCIÓN: Sesión de Organización Anual: Nominación y elección del/de la nuevo(a) Vicepresidente(a) de la Mesa Directiva
- 1.05 ACCIÓN: Sesión de Organización Anual: Nominación y elección del/de la nuevo(a) vocal de la Mesa Directiva.
- 1.06 ANUNCIO Y COMENTARIOS PÚBLICOS CON RESPECTO A LOS PUNTOS A TRATARSE EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA (Sección del Código de Gobierno 54957.7)
- 1.07 RECESO DE LA SESIÓN A PUERTA CERRADA: La Mesa Directiva tomará un receso de la Sesión a Puerta Cerrada aproximadamente a las 5:35 p.m. La Sesión Regular se reanudará aproximadamente 60 minutos después del comienzo de la Sesión a Puerta Cerrada.

## 2. SESIÓN A PUERTA CERRADA

- 2.01 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: CONFERENCIA CON EL ABOGADO-LITIGIO ANTICIPADO. Iniciación de litigio de conformidad al Código de Gobierno, 54956.9, subdivisión (d) (2), Tres (3) casos potenciales.
- 2.02 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: DISCIPLINA/DESPIDO/RENUNCIA DE EMPLEADO PÚBLICO (Sección 54957 del Código de Gobierno). Título: Ayudante de educación (auxiliar docente).
- 2.03 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: NOMBRAMIENTO DE EMPLEADO PÚBLICO/EMPLEO (Sección 54957 del Código de Gobierno): Titulo: Superintendente Auxiliar Interino, Renovación de contrato.
- 2.04 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: AREA (Sindicato de maestros de Alum Rock); Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria Bauer, Superintendente; y (2) Jess Serna, Superintendente Auxiliar Interino, Departamento de Recursos Humanos.

2.05 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: CSEA (Sindicato de empleados estatales de California); Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria Bauer, Superintendente; y (2) Jess Serna, Superintendente Auxiliar Interino, Departamento de Recursos Humanos.

2.06 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: Teamsters (Sindicato de choferes, conserjes y mantenimiento, etc.); Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria Bauer, Superintendente; y (2) Jess Serna, Superintendente Auxiliar Interino, Departamento de Recursos Humanos.

# 3. REANUDACIÓN DE LA SESIÓN PÚBLICA-SALA DE REUNIONES DE LA MESA DIRECTIVA

3.01 APERTURA DE LA SESIÓN/LLAMADO DE LISTA/ JURAMENTO A LA BANDERA POR EL/LA NUEVO(A) PRESIDENTE(A) ELECTO(A) DE LA MESA DIRECTIVA.

3.02 INFORME DE LAS ACCIONES TOMADAS EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA

3.03 DELIBERACIÓN Y/O MODIFICACIÓN DE LA AGENDA. La Mesa Directiva puede cambiar el orden de los puntos de la agenda de la sesión incluyendo, pero no limitado a, un anuncio que un punto de la agenda será escuchado fuera del orden, que la consideración de escuchar el punto ha sido retirado, pospuesto, reprogramado o removido del Calendario Acordado por deliberación por separado y posible acción.

# 4. RECONOCIMIENTO ESPECIAL/PRESENTACION

4.01 PRESENTACION ESPECIAL: Presentación Musical de Invierno. La tradición de la Presentación Musical de Invierno marca una etapa en el desempeño estudiantil tanto artísticamente como académicamente. Creemos en nuestros estudiantes y creemos que pueden alcanzar metas inimaginables con el programa sin par que tenemos para ofrecer en nuestro grupo de escuelas VAPA (Artes Visuales y Escénicas). Agradecemos que las Artes les permitan a nuestros estudiantes auto expresarse, obtener aprecio para un mundo más amplio, pensar con originalidad, y comunicarse en nuevas maneras.

### 5. MIEMBROS DEL PÚBLICO QUE QUIERAN DIRIGIRSE A LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA

5.01 "LAS PETICIONES PARA DIRIGIRSE A LA MESA DIRECTIVA" les brinda a los miembros del público la oportunidad de hablar ante la Mesa Directiva sobre cualquier asunto bajo la jurisdicción de la Mesa Directiva y que no se encuentren en la agenda. Las personas que deseen hablar sobre ciertos puntos en la agenda, tendrán la oportunidad de hacerlo cuando el punto sea presentado durante la reunión. Las personas que quieran hablar tendrán que pasar al podio. Existe un límite de tiempo de tres minutos para cada persona que hable. La Mesa Directiva automáticamente remite al personal cualquier petición formal por escrito que le sea presentada durante este punto. Los asuntos presentados por escrito podrán ser programados en una futura sesión.

# 6. COMENTARIOS Y COMUNICACIÓN

6.01 Sindicato Teamsters (de personal de choferes, conserjes, mantenimiento, etc.)

6.02 Sindicato California School Employee's Association (CSEA, por sus siglas en inglés) (de empleados estatales de California)

6.03 Sindicato Alum Rock Administrator's Association (ARAA, por sus siglas en inglés) (de administradores o directivos)

6.04 Sindicato Alum Rock Educator's Association (AREA, por sus siglas en inglés) (de maestros)

6.05 Superintendente

6.06 Miembros de la Mesa Directiva/Comunicaciones/Comentarios

#### 7. BONOS/INSTALACIONES

7.01 INFORMACIÓN: La Mesa Directiva recibirá una actualización por escrito sobre el estado de los Proyectos con Bonos.

7.02 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: La Mesa Directiva recibirá una actualización sobre el Comité Ciudadano Supervisor de Bonos (CBOC, por sus siglas en ingles).

7.03 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Nombramientos del Comité Ciudadano Supervisor de Bonos (CBOC, por sus siglas en inglés).

#### 8. PUNTOS A TRATAR DE PARTE DE LA SUPERINTENDENTE Y LA MESA DIRECTIVA

8.01 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Aprobar y nombrar a la Superintendente como Secretaria de la Mesa Directiva.

8.02 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Acción para aceptar la Declaración Certificada de Resultados de la Elección del Registro de Votantes del Condado de Santa Clara del 6 de noviembre, 2018, declarando que (a) Andres Quintero; (b) Linda Chavez; y (c) Ernesto Bejarano fueron elegidos al cargo de gobierno de miembros de la Mesa Directiva, del Distrito Escolar Elemental de Alum Rock. En conformidad con el Código Electoral Sección 15400, la Mesa Directiva deberá aceptar la Declaración Certificada de Resultados de la Elección, y declarar los totales que son los resultados definitivos de la elección.

8.03 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Terminación del Contrato APC de Leal Trejo con el Distrito Escolar Elemental de Alum Rock.

8.04 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN/ACCIÓN: La Mesa Directiva autorizara al personal para utilizar el contrato actual con Lozano Smith como abogado en forma temporal hasta un nuevo abogado sea contratado.

8.05 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Acuerdo de Gestión de Construcción para la Medida J. Terminar el contrato entre el Distrito Escolar Elemental de Alum Rock (ARUSD, por sus siglas en ingles) y Del Terra Real Estate Services, Inc., otro nombre Del Terra Group.

8.06 INFORMACIÓN/ DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Acuerdo para el Manejo de Programas y Construcción de la Medida I. Terminar el Contrato entre el Distrito Escolar Elemental de Alum Rock (ARUSD, por sus siglas en inglés) y Del Terra Real Estate Services, Inc., otro nombre Del Terra Group.

8.07 INFORMACIÓN/ DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Respuesta al informe del FCMAT (Equipo de Asistencia para la Administración y Crisis Fiscales)

8.08 INFORMACIÓN/ DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Calendario Propuesto de Reuniones de la Mesa Directiva en el 2019. La Mesa Directiva deliberará y decidirá el calendario propuesto de Sesiones Ordinarias de la Mesa Directiva para el año civil de enero a diciembre de 2019. Se proponen las siguientes fechas: 17 de enero;

14 de febrero; 14 de marzo; 11 de abril; 9 de mayo; 13 de junio y 27 de junio; 11 de julio (en caso que sea necesario); 8 de agosto; 12 de septiembre; 10 de octubre; 14 de noviembre; y 12 de diciembre.

8.09 INFORMACIÓN/ DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Retiros de Estudio de la Mesa Directiva y Capacitación del Equipo de Gobernanza. La Mesa Directiva hablará sobre los méritos de programar y lleva a cabo una serie de Retiros de la Mesa Directiva y Capacitación del Equipo de Gobernanza. Se proponen las siguientes reuniones/fechas para las Sesiones de Estudio: (1) Ética incluyendo la Ley Brown y las Reglas Parlamentarias de Robert, 24,25, o 26 de enero; (2) Desarrollo de Metas/Valores, 21 o 22 de marzo; (3) Desarrollo de Metas/Toma de Decisiones, 4 o 5 de abril; y (4) Evaluación de Instalaciones Escolares — Primera Serie, 2,3, o 4 de mayo y Segunda Serie, 16,17, o 18 de mayo.

8.10 INFORMACIÓN/ DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Convocación para las Nominaciones para la Asamblea de Delegados ante Asociación de Mesas Directivas Escolares de California (CSBA, por sus siglas en inglés). Se están aceptando las nominaciones y los borradores de las hojas biográficas hasta el día lunes 7 de enero de 2019. Los delegados electos servirán un mandato de dos años a partir del 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2021.

8.11 INFORMACIÓN/ DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Nombramiento del Representante de la Mesa Directiva para el Comité de Elecciones Anuales del Condado para el 2019. El Código de Educación de California requiere que la Mesa Directiva de cada distrito escolar, en su primera reunión anual, seleccione uno de sus miembros para votar en las elecciones de miembros del Comité del Condado sobre la Organización de Distritos Escolares.

#### 9. SERVICIOS FINANCIEROS

9.01 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: ACTUALIZACIÓN DEL EXPERTO FISCAL. El Dr. Donald Zimring, Experto Fiscal y el Dr. William Gillaspie, Asesor Fiscal, en conjunto con el Superintendente Auxiliar Kolvira Chheng, presentarán ante la Mesa Directiva un informe actual del Experto Fiscal.

9.02 INFORMACIÓN/ DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Aprobar la Resolución Núm. 13-18/19 Plan Suplementario para la Jubilación de Empleados (SERP, por sus siglas en inglés).

9.03 INFORMACIÓN/ DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Resolución Núm. 20-18/19 Resolución para Establecer un Acuerdo entre la Mesa Directiva del Distrito Escolar de Alum Rock y la Superintendente de Escuelas del Condado de Santa Clara referente a las Revisiones Necesarias para el Cumplimiento de los Requisitos Obligatorios por Ley del Presupuesto en conjunto con el Plan de Control Local y Rendición de Cuentas (Código de Educación Secciones 42127 y 52070).

9.04 INFORMACIÓN/ DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Para recibir y aprobar el Primer Informe Interino de Finanzas.

#### **10. RECURSOS HUMANOS**

10.01 INFORMACIÓN: Referente a renuncias.

### 11. ORDEN DE ASUNTOS A TRATAR

11.01 ACCIÓN: Aprobación de las actas de las sesiones de las siguientes fechas: 8 de noviembre de 2018, Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva.

- 11.02 ACCIÓN: Aprobar el/los Memorándum(s) de Entendimiento.
- 11.03 ACCIÓN: Aprobar los Contratos por Servicios Profesionales-Empresas.
- 11.04 ACCIÓN: Aceptación de donativos.
- 11.05 ACCIÓN: Aprobación de actividades para recaudar fondos.
- 11.06 ACCIÓN: Aceptación de Garantía de Vendedores y Nominas.
- 11.07 ACCIÓN: Informe de Matrícula/Asistencia Escolar para el mes 3 (15 de octubre hasta 9 de noviembre de 2018).
- 11.08 ACCIÓN: Aprobar el Estado de la Cartera de Inversión de la Tesorería del Condado de Santa Clara.
- 11.09 ACCIÓN: Aprobar/Ratificar las notas de empleos y cambios de estado/13 de diciembre de 2018/Departamento de Recursos Humanos.
- 11.10 ACCIÓN: Aprobar el Plan Único para el Aprovechamiento Escolar (SPSA, por sus siglas en inglés) 2018-2019.
- 11.11 ACCIÓN: Aprobar viaje fuera del Estado, Conferencia PBIS Northwestern, Portland, OR, 27 de febrero a1 de marzo para Sandra Rivera y Nerieda Astorga. Costo estimado \$2160.
- 11.12 ACCIÓN: Aprobar viaje fuera del Estado, Deloitte Courageous Principals (Directores Valientes), Dallas, TX, 18 a 20 de enero de 2019 para Brittany Rykels, Costo estimado \$520.
- 11.13 ACCIÓN: Aprobar viaje fuera del Estado, Conferencia PBIS Northwestern, Portland, OR, 27 de febrero a1 de marzo para Ana Gonzalez. Costo estimado \$1410.
- 11.14 ACCIÓN: Aprobar viaje fuera del Estado, Conferencia PBIS Northwestern, Portland, OR, 27 de febrero a1 de marzo para Evelyn Loughran, Julio Villalobos, George Kleidon, Ariana Arenas y Juan Flores. Costo estimado \$5170.
- 11.15 ACCIÓN: Resolución Núm. 17-18/19: Think Together Designación de Programas Preescolares del Estado de California (CSPP, por sus siglas en inglés) Responsabilidad del Plantel Adelante 1
- 11.16 ACCIÓN: Think Together Designación de Programas Preescolares del Estado de California (CSPP, por sus siglas en inglés) Responsabilidad del Plantel Adelante II
- 11.17 ACCIÓN: Aprobar la Resolución Núm. 19-18/19 Eliminación de inventario.
- 11.18 ACCIÓN: Aprobar la lista de excursiones organizadas por las escuelas

#### 12. PETICIONES SOBRE FUTUROS PUNTOS EN EL AGENDA DE LA MESA DIRECTIVA

12.01 Peticiones de los miembros de la Mesa Directiva y/o del público.

#### 13. CIERRE DE LA SESIÓN

13.01 El/la Presidente(a) cierra la sesión.